

# دوره رایگان فرانسوی - جلسه 18: معرفی یک هنرمند به زبان فرانسوی



Guichetlearnfrench.com

گیشه

دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته

**جلسه 18**

معرفی یک هنرمند به زبان فرانسوی

گیشه؛ تنها آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

در جلسه 18 از [دوره رایگان زبان فرانسه](#) گیشه، آموزش معرفی یک هنرمند به زبان فرانسوی را یاد می‌گیریم. در این درس با ساختارهای ساده و کاربردی برای معرفی نام، ملیت، محل زندگی و آثار هنرمندان فرانسوی زبان آشنا می‌شوید. این مهارت به شما کمک می‌کند تا بتوانید درباره‌ی شخصیت‌های فرهنگی و هنری مورد علاقه‌تان به زبان فرانسه صحبت کنید.

[آموزش زبان فرانسه آنلاین](#) با گیشه – آسان، کاربردی و قدم‌به‌قدم طراحی شده تا بتوانید زبان فرانسه را به صورت طبیعی و با مثال‌های واقعی یاد بگیرید.

## دیالوگ درس

- Léa : Salut Maxime ! Tu as choisi quel artiste pour ton projet ?
- Maxime : Bonjour Léa ! J'ai choisi Gaël Faye, un chanteur franco-rwandais.



- Léa : Ah, intéressant ! Il est né où ?
- Maxime : Il est né au Burundi, mais il habite au Rwanda.
- Léa : Et qu'est-ce qu'il fait ?

ellePetit

- Léa : Super ! Moi, j'aime beaucoup sa musique.

### ترجمه فارسی:

- لئا: سلام ماکسیم! برای پروژه‌ها کدوم هنرمند رو انتخاب کردی؟
- ماکسیم: سلام لئا! من «گائل فایه» رو انتخاب کردم، یک خواننده فرانسوی-رواندایی.
- لئا: آهان، جالبه! اون کجا به دنیا اومده؟
- ماکسیم: در بوروندی به دنیا اومده، اما در رواندا زندگی می‌کنه.
- لئا: و چه کاره‌ست؟
- ماکسیم: آهنگ می‌نویسه و همچنین کتابی به نام کشور کوچک نوشته.
- لئا: عالیه! من موسیقی‌شو خیلی دوست دارم.

### لغت فرانسوی با ترجمه فارسی

Français	فارسی
un artiste	هنرمند
un chanteur / une chanteuse	خواننده
un livre	کتاب
une chanson	ترانه / آهنگ
un projet	پروژه
un musicien / une musicienne	موزیسین
un écrivain / une écrivaine	نویسنده
la musique	موزیک / موسیقی
un pays	کشور



Français	فارسی
habiter	زندگی کردن
naître	به دنیا آمدن
écrire une chanson	آهنگ نوشتن / ساختن
aimer	دوست داشتن
intéressant(e)	جالب / جذاب
célèbre	مشهور
la nationalité	ملیت
le Rwanda	رواندا
le Burundi	بوروندی
la France	فرانسه
franco-rwandais(e)	فرانسوی-رواندایی
le nom	نام / اسم
le lieu de naissance	محل تولد
la date de naissance	تاریخ تولد
une œuvre	اثر / اثر هنری
un diaporama	فایل ارائه / اسلاید
une photo	عکس
super	خوب / عالی
une idée	ایده
proposer	پیشنهاد دادن
le travail en groupe	کار گروهی

## گرامر درس: ساختار معرفی یک هنرمند در زبان فرانسوی

برای معرفی یک هنرمند به زبان فرانسوی، از چند ساختار ساده و پرکاربرد استفاده می‌کنیم.

ابتدا با جمله **Il/Elle s'appelle** (اسم او هست...) نام هنرمند را بیان می‌کنیم. سپس با فعل **être** ملیت یا شغل او را توضیح می‌دهیم، مانند



Il est chanteur یا Elle est écrivaine.

برای گفتن محل تولد یا زندگی، از فعل **naître** (به دنیا آمدن) و **habiter** (زندگی کردن) استفاده می‌شود. همچنین برای معرفی آثار، از **écrire** (نوشتن) یا **chanter** (خواندن) کمک می‌گیریم.

با ترکیب این عناصر، می‌توان یک معرفی کامل و روان از هر هنرمند ارائه داد.

**نکته:** در زبان فرانسوی همیشه توجه کنید که صفات مانند *français / française* یا *rwandais / rwandaise* باید با جنسیت هنرمند هماهنگ باشند.

### مثال‌ها:

• دارد نام فایه گائل او. Il s'appelle Gaël Faye. Il est chanteur franco-rwandais.

است رواندایی-فرانسوی‌ای خواننده

• زندگی پاریس در و آمده دنیا به ایتالیا در او. Elle est née en Italie et elle habite à Paris.

کندمی

### نکات تلفظی درس

در معرفی هنرمندان فرانسوی، یکی از نکات مهم تلفظی، دقت به صدای نرم حرف **r** در کلمات فرانسوی است.

برخلاف فارسی که «ر» با لرزش زبان تلفظ می‌شود، در زبان فرانسه این صدا از ته گلو و به صورت ملایم ادا می‌شود.

برای تمرین، می‌توانید واژه‌هایی مانند *Rwanda، français، artiste* را چند بار با صدای آهسته تکرار کنید و سعی کنید صدای «ر» را از گلو بیرون دهید، نه از نوک زبان.



همچنین، در واژه‌هایی که با واکه (حرف صدادار) آغاز می‌شوند، مانند *il est artiste*، اتصال (*liaison*) میان دو واژه برقرار می‌شود و جمله به صورت پیوسته و روان تلفظ می‌گردد:

*Il est artiste.*

این پیوستگی یکی از ویژگی‌های زیبای تلفظ فرانسوی است و باعث می‌شود گفتار شما طبیعی‌تر و بومی‌تر به نظر برسد.

## تمرین درس

فرض کنید در کلاس زبان فرانسوی هستید و باید هنرمند مورد علاقه‌تان را به دوستانتان معرفی کنید. با استفاده از ساختارهای درس، جمله‌هایی درباره‌ی نام، ملیت و آثار او بنویسید.

### نمونه تمرین:

- Camille : Mon artiste préféré s'appelle Stromae. Il est chanteur belge.
- Louis : Ah oui ? Il est né où ?
- Camille : Il est né à Bruxelles et il écrit des chansons très originales.

### ترجمه فارسی:

- کامیل: هنرمند مورد علاقه‌ام «استرومائ» نام دارد. او خواننده‌ای بلژیکی است.
- لویی: آهان؟ او کجا به دنیا آمده؟
- کامیل: او در بروکسل به دنیا آمده و آهنگ‌های بسیار خاصی می‌نویسد.

**تمرین شما:** حالا شما هم یک هنرمند انتخاب کنید و درباره‌ی او سه جمله بنویسید. از ساختارهای زیر کمک بگیرید:



Il/Elle s'appelle... – Il/Elle est... – Il/Elle habite à... – Il/Elle a écrit...

## ارسال تکلیف

تکلیفتان را همین حالا در تلگرام برای گیشه ارسال کنید تا اساتید در اسرع وقت تصحیح کنند:

[ارسال تکلیف در تلگرام](#)

توجه: برای کمک کردن به بقیه زبان‌آموزان، بررسی تکلیف و پاسخ به شما در کانال گیشه قرار می‌گیرد.

## فایل ویدیویی درس

## فایل های صوتی درس

## لینک های دوره

- [دوره رایگان فرانسوی – جلسه 17: صفت پرسشی Quel و پرسیدن اطلاعات شخصی](#)
- [دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته – تمامی دروس](#)
- [پکیج ویدیویی آموزش زبان فرانسه صفر تا صد](#)



## درباره آموزشگاه آنلاین زبان فرانسه گیشه

021-28424132	تلفن آموزشگاه:
0922-393-5595	پشتیبانی (بله، تلگرام، واتس‌آپ):
<a href="http://Guichetlearnfrench.com">Guichetlearnfrench.com</a>	وبسایت:
<a href="https://www.instagram.com/Learn_french_online">@Learn_french_online</a>	کانال تلگرام:
<a href="https://www.instagram.com/Learn_french_online">@Learn_french_online</a>	کانال بله:
<a href="https://www.youtube.com/channel/UCGuichetlearnfrench">@Guichetlearnfrench</a>	یوتیوب:
<a href="https://www.instagram.com/Learn_french_online">@Learn_french_online</a>	آپارات:



گیشه ؛ آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

[www.guichetlearnfrench.com](http://www.guichetlearnfrench.com)